

99.00 mm

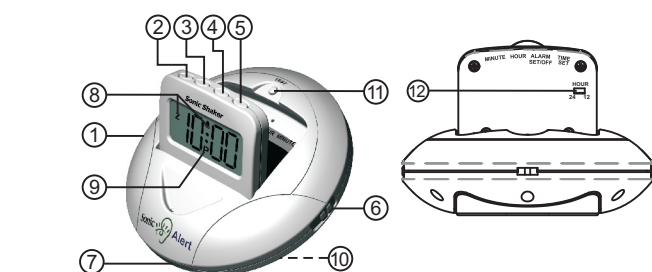
Nederlands



SONIC ALERT'S 1-JARIGE BEPERKTE GARANTIE
De Sonic Boem Wekker Model SBP100 is tegen fabricagefouten van materialen en vakmanschap voor een periode van 1 jaar vanaf de datum van aankoop gegarandeerd.

SONIC DRAAGBARE VIBRERENDE WEKKER Model SBP100

Algemene gegevens
Voeding: Gelijktroom:
twee 1.5V AA batterijen (3V) & een 1.5V AAA batterij
DRAAGBARE VIBRERENDE WEKKER SBP100 AF BEELDINGEN & GEBRUIKSINSTRUCTIES



- Onderdelen:
1) WEKKER AAN/UIT
2) TIJDSINSTELLING
3) WEKKERINSTELLING
4) UUR
5) MINUUT
6) SCHAKELAAR VOOR WEKKERSTAND
7) SLUIMER- & LICHTKNOPIE
8) WEKKERINDICATIE
9) PM (middag/avond) INDICATIE
10) BATTERIJCOMPARTIMENT
11) TESTKNOPIE
12) SCHAKELAAR VOOR UURFORMAAT

INSTALLATIE

(Zie de afbeelding voor extra aanwijzingen van instellingen.)

1) DE BATTERIJEN INSTALLEREN

- 1.1 Verwijder het BATTERIJCOMPARTIMENT (10), steek er een AAA batterij in voor de klok en steek er twee AA batterijen in voor de vibrator/wekker.
1.2 Wanneer u de batterijen erin steekt, moet u opletten dat u de correcte positie van de polariteit zoals aangegeven aan de binnenkant van het batterijcompartiment in acht neemt

2) WANNEER MOET U DE BATTERIJEN VERVERGEN

- 2.1 Het is tijd om de AAA batterij te vervangen wanneer het LCD scherm wazig wordt wazig wordt.
2.2 Het is doorgaans een indicatie van zwakke batterijen wanneer de kwaliteit van het wekkergeluid zwak of het volume te laag wordt of wanneer de vibrator zeer langzaam vibreert. Vervang de zwakke batterijen om lekkage te voorkomen.

3) ONDERHOUD

- 3.1 Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan alle batterijen om lekkage te voorkomen. Aanbevolen wordt om wanneer u met het apparaat op reis gaat de batterijen voor de vibrator/wekker (twee AA batterijen) te verwijderen om te voorkomen dat de batterijen leeglopen in het geval dat het lichtknopje per ongeluk wordt ingedrukt tijdens de reis.

KLOK- EN WEKKERTIJD INSTELLEN (zie afbeeldingen)

4) KLOKTIJD INSTELLEN

- 4.1 Druk op het TIJDINSTELLING knopje (2), houd deze in gedrukt en druk dan op het UUR knopje totdat het juiste uur wordt getoond.
4.2 Druk op het TIJDSINSTELLING knopje (2), houd deze in gedrukt en druk dan op het MINUUT knopje dan op het MINUUT knopje totdat de juiste tijd wordt getoond.
4.3 Gebruik de SCHAKELAAR VOOR UURFORMAAT (12) om 12-uurs of 24-uurs display te kiezen.

5) WEKKERTIJD INSTELLEN

- 5.1 Druk op het WEKKERINSTELLING knopje (3), houd deze ingedrukt en druk dan op het UUR knopje totdat het juiste uur wordt getoond.
5.2 Druk op het WEKKERINSTELLING knopje (3), houd deze ingedrukt en druk dan op het MINUUT knopje totdat de juiste tijd wordt getoond.

WERKING VAN DE WEKKER (zie afbeeldingen)

- 6) Stel de wekkertijd in zoals beschreven in 'Wekkertijd Instellen'.
6.1 Stel de schakelaar WEKKER AAN/UIT (1) in op AAN (=ON).
6.2 U kunt de wekkerstand kiezen om wakker gemaakt te worden door de zoemer, vibrator of zoemer en vibrator door de SCHAKELAAR VOOR WEKKERSTAND (6) in de door u gewenste positie te zetten.
6.3 Terwijl de wekker afgaat, drukt u op WEKKER UIT (= OFF) (3) om de wekker UIT te zetten.
6.4 Als de wekker afgaat, drukt u op het SLUIMER knopje (7) nadat de wekker is afgegaan: de wekker zal UIT gaan en opnieuw afgaan na ongeveer 4 minuten.
6.5 Om de wekker permanent uit te zetten, stelt u de WEKKER BAAN/UIT schakelaar (1) in op UIT (=OFF)

Nachtlampje (zie afbeelding)

- 7) Om de kloktijd in het donker te zien drukt u op het SLUIMER- & LICHTKNOPIE (7) en houd deze ingedrukt.

Testknopje

- 8) Het TESTKNOPIE (11) wordt gebruikt om de zoemer en vibrator af te laten gaan zonder dat u de wekker instelt.
11) TESTKNOPIE
12) SCHAKELAAR VOOR UURFORMAAT

Distribué par:



Parc de l'Etoile 2, rue Galilée 59760 Grande Synthe, France
tel: 03 28 58 75 75 fax: 03 28 58 75 76
www.geemarc.com



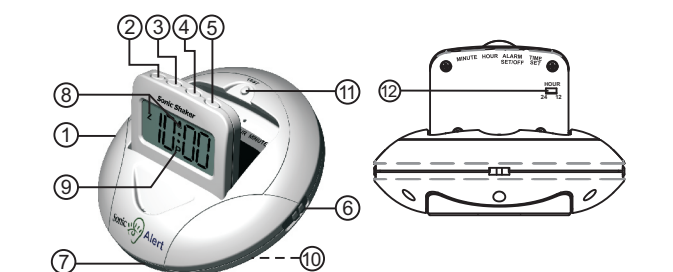
Norsk



Oticon AS' 1 års begrenset garanti
Sonic Boom vekkeur modell SBP100 har garanti mot fabrikkasjonsfeil i materialer og fremstilling 1 år fra kjøpsdato.

Sonic Shaker bærbart vibrasjonsvekkerur

Generelle data:
Strøm:
DC 3V (2 stk 1,5V AA størrelse) og DC 1,5V (1 stk 1,5V AAA størrelse)
Bærbart vibrasjonsvekker SBP100
Monterings- og bruksanvisning



- Funksjoner:
1) Varsling på/av
2) Stille tid på klokke
3) Stille tid for varsling
4) Stille timer
5) Stille minutter
6) Stille type varsel
7) Slumre og lys
8) Indikasjon Varsel på
9) Indikasjon 12 timers klokke
10) Rom for batterier
11) Testknapp
12) Stille 12/24 timers klokke

Monteringsanvisning (Se oversikt over funksjoner på bilde for referanser)

- 1) Hvordan sette inn batterier
1.1 Fjern lokket til batterierommet (10), sett inn 1 stk. AAA batteri for klokken og 2 stk. AA batterier for vibrator og lydvarsling.
1.2 Vær sikker på at du setter inn batteriene korrekt i henhold til polmarkeringer i batterierommet (+ og -).
2) Når bør batterier skiftes
2.1 Når LCD skjermen blir utydelig er det tid for å skifte klokkebatteriet (AAA batteriet).
2.2 Når vekkeurets lyd blir dårlig, lyden for lav eller vibratoren for svak er det en indikasjon på at AA-batteriene bør skiftes.

3) Vedlikehold

- 3.1 Hvis produktet ikke skal brukes på en stund kan det være lurt å ta ut batteriene for å unngå mulige lekkasjer.
3.2 Under transport anbefales det å fjerne batteriene for vibrator og lydvarsling (2 stk AA batterier).
3.3 Under transport anbefales det å fjerne batteriene for vibrator og lydvarsling (2 stk AA batterier). Du unngår da at batteriene blir brukt hvis det ved en feilgjørelse blir trykket på lysknappen under reisen.

Bruksanvisning

- 4) Stille tid på klokke
4.1 Velg først 12 eller 24 timers klokke med glidebryter (12).
4.2 Trykk og hold knappen "Stille tid på klokke" (2) og trykk samtidig på knappen "Stille timer" (4) inntil den korrekte time er stilt inn på klokken.
4.3 Trykk og hold knappen "Stille tid på klokke" (2) og trykk samtidig på knappen "Stille minutter" (5) inntil det korrekte minutt er stilt inn på klokken.
5) Stille tid for varsling
5.1 Trykk og hold knappen "Stille tid for varsling" (3) og trykk samtidig på knappen "Stille timer" (4) inntil den korrekte time er stilt inn.
5.2 Trykk og hold knappen "Stille tid for varsling" (3) og trykk samtidig på knappen "Stille minutter" (5) inntil det korrekte minutt er stilt inn.
6) Slå på varsling
6.1 Slå på varsling på ved å sette glidebryter "Varsling på/av" til "on".
6.2 Du kan velge om du vil varsles med enten vibrasjon, lyd eller lyd og vibrasjon samtidig ved å sette glidebryter "Stille type varsel" (6) til vib, buzz eller vib buzz.
6.3 Du kan avbryte et varsel ved å trykke på knappen "Stille tid for varsling" (3).
6.4 Du kan avbryte et varsel midlertidig ved å trykke på knappen "Slumre og lys" (7).
6.5 For at stanse varsling permanent settes glidebryter "Varsling på/av" (1) til "off".

- Nattlys
7) Du kan lettere se tiden i mørke ved å trykke og holde knappen "Slumre og lys" (7) inne.
Testknappen
8) Testknappen (11) kan brukes til å demonstrere lyd og vibrasjon uten å måtte aktivere varsling.
9) Testknappen (11) kan brukes til å demonstrere lyd og vibrasjon uten å måtte aktivere varsling. For å bruke testknappen sett først type varsel med glidebryter "Stille type varsel" og trykk testknappen (11) inn for å demonstrere lyd, vibrasjon eller både lyd og vibrasjon.

Distribuert av:



Phonic Ear Kongebakken 9 2765 Smørum Denmark
For produkt support: 0045 39 17 71 01 eller www.phonicear.com

Gjenbruk og WEEE direktivet

Når produktet skal kastes bør produkt, innpakning og batterier leveres til en gjenbruksstasjon. Du bør ikke kaste produktet i vanlig restavfall og heller ikke brenne det.
Gjenbruk
Plast- og metalldele kan gjenbrukes. PCB (printkort) kan sendes til en PCB gjenbruksleverandør for å gjenbruke metaller som gull og sølv.
WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) - Elektrisk avfall og elektronisk utstyr
Direktivets målsetning er å redusere det avfall som oppstår fra elektrisk og elektronisk utstyr, og forbedre bevisstheten om gjenbruk og miljø hos alle som er involvert i et produkts livssyklus.

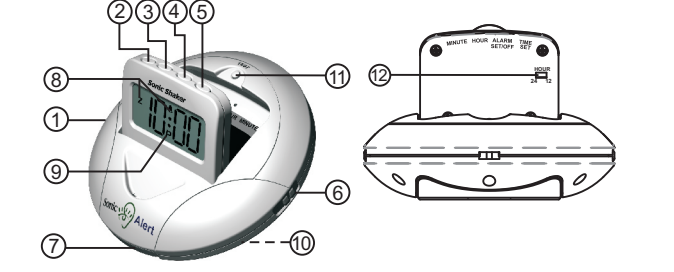
Dansk



Sonic Alert's 1 års begrænsede garanti
Sonic Boom vekkeuret modell SBP100 har garanti mod fabrikkationsfejl i materialer og fremstilling 1 år fra købsdato.

Sonic Shaker bærbar vibrationsvekker

Generel data:
Strøm: DC 3V(1.5V x 2 stk. AA størrelse) og DC 1.5V (1.5V x 1 stk. AAA størrelse)
Bærbart vibrationsvekker SBP100
Oversigt og instruktionsvejledning



- Funktioner:
1) Alarm on/off
2) Indstilling af tid
3) Indstilling af alarm
4) Timer
5) Minutter
6) Alarmindstilling
7) Snooze og lysfunktion
8) Alarmindikation
9) Indikation af PM-tidsindstilling
10) Batterirum
11) Testknop
12) Skift af tidsindstilling

Installation (Se oversigt for yderligere vejledning om indstilling)

- 1) Sådan sætter du batterier
1.1 Fjern låget til batterierummet (10), sæt 1 AAA batteri til uret og 2 AA batterier til vibratoren/alarmen.
1.2 Vær sikker på, at du placerer batterierne korrekt og sæt dem i henhold til polmarkeringerne i batterierummet.
2) Når batterierne skal udskiftes
2.1 Når LCD skærmen bliver utydelig, er det tid til at skifte AAA batteriet.
2.2 Når vekkeurets lyd bliver dårlig, lyden lav eller vibratoren meget svag, er det typisk en indikation på at AA-batterierne bør skiftes.

3) Vedligeholdelse

- 3.1 Hvis produktet ikke har været brugt i en lang periode, skal batterierne fjernes for at undgå mulige lekkager.
3.2 Når du rejser med produktet, anbefales det, at fjerne batterierne for vibratoren/alarmen (2 AA batterier).
3.3 Når du rejser med produktet, anbefales det, at fjerne batterierne for vibratoren/alarmen (2 AA batterier). Derved undgås det, at batterierne bruges, hvis der ved en fejl bliver trykket på lysknappen under rejsen.

Indstilling af tid og alarm (se oversigten)

- 4) Indstil tid
4.1 Tryk og hold "Indstilling af tid" knappen (2) og tryk og hold derefter "Timer" knappen (4) indtil den korrekte time er indstillet på uret.
4.2 Tryk og hold "Indstilling af tid" knappen (2) og tryk og hold derefter "Minut" knappen (5) indtil det korrekte minut er indstillet på uret.
4.3 Når du skal skifte tidsindstilling mellem 12 timer (AM/PM) og 24 timer, skal du anvende skift af tidsindstilling knappen (12).
5) Indstil alarm
5.1 Tryk og hold "Indstilling af alarm" knappen (3) og tryk og hold derefter "Timer" knappen (4) indtil den korrekte time er indstillet på uret.
5.2 Tryk og hold "Indstilling af alarm" knappen (3) og tryk og hold derefter "Minut" knappen (5) indtil det korrekte minut er indstillet på uret.

Alarm (se oversigt)

- 6) Indstil alarm tidspunktet som vist i indstil alarm afsnittet
6.1 Slå alarmen til ved at sæt "Alarm on/off" knappen til "on".
6.2 Du kan vælge om du vil vækkes med lyd, vibration eller lyd og vibration ved at sætte "Skift alarm indstilling" knappen (6) til den ønskede opsætning.
6.3 Når alarmen ringer, afbryder du alarmen ved at trykke på "Indstilling af alarm" knappen (3).
6.4 Når alarmen ringer, afbryder du alarmen ved at trykke på "Snooze" knappen (7).
6.5 For at stoppe alarmen permanent, sæt da "Alarm on/off" knappen til "off".
7) Du kan se tiden i mørke ved at trykke og holde "Snooze og lysfunktion" knappen (7) inde.

Testknappen

- 8) Testknappen (11) kan bruges til at demonstrere lyd og vibration uden at sætte alarmen til. For at bruge testknappen skift alarmindstillingsknappen til lyd, vibration eller lyd og vibration og tryk testknappen ind for at demonstrere lyden eller/og vibration.

Distribueret af:



Phonic Ear Kongebakken 9 2765 Smørum Denmark
For produkt support: 0045 39 17 71 01 eller www.phonicear.com

Genanvendelse og WEEE direktivet

Når du er færdig med at bruge produktet og vil skaffe dig af med produktet, skal produkt, indpakning og batterier bortskaffes gennem passende genbrugscentre.
Genbrug
Alle plastik- og metaldele er genanvendelige. PCB kan blive sendt til enhver PCB genbrugsleverandør for at genbruge nogle af komponenterne i forhold til metaller som guld og sølv.
WEEE står for Waste Electrical and Electronic Equipment / Elektrisk affald og elektronisk udstyr
Direktivets målsetning er at reducere det affald, der opstår fra elektrisk og elektronisk udstyr, og forbedre genbrugs og miljøbevidstheden hos alle, der er involveret i livscyklussen omkring elektriske og elektroniske produkter.

210.00 mm